

**表 3.2(c) : 城門隧道**  
**Table 3.2(c) : Shing Mun Tunnels**

2018/01

| 年 / 月<br>Year/Month | 私家車、的士及電單車<br>Private Cars, Taxis<br>and Motor Cycles |            |               | 單層巴士、小巴及5.5公噸及以下的貨車<br>Single Deck Buses, Light Buses &<br>Goods Vehicles of 5.5 Tonnes & Less |            |               | 雙層巴士及5.5公噸以上的貨車<br>Double Deck Buses &<br>Goods Vehicles Above 5.5 Tonnes |            |               | 總行車架次<br>Total<br>Vehicles |            |               | 平均每日架次<br>Average<br>Daily Vehicles |            |               |
|---------------------|-------------------------------------------------------|------------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------|------------|---------------|----------------------------|------------|---------------|-------------------------------------|------------|---------------|
|                     | 東行                                                    | 西行         | 雙程合計          | 東行                                                                                             | 西行         | 雙程合計          | 東行                                                                        | 西行         | 雙程合計          | 東行                         | 西行         | 雙程合計          | 東行                                  | 西行         | 雙程合計          |
|                     | East-bound                                            | West-bound | Two-way Total | East-bound                                                                                     | West-bound | Two-way Total | East-bound                                                                | West-bound | Two-way Total | East-bound                 | West-bound | Two-way Total | East-bound                          | West-bound | Two-way Total |
| 2013                | 5 550 030                                             | 5 629 946  | 11 179 976    | 2 128 036                                                                                      | 2 131 747  | 4 259 783     | 1 384 845                                                                 | 1 410 369  | 2 795 214     | 9 062 911                  | 9 172 062  | 18 234 973    | 24 830                              | 25 129     | 49 959        |
| 2014                | 5 801 241                                             | 5 854 030  | 11 655 271    | 2 106 053                                                                                      | 2 111 340  | 4 217 393     | 1 358 464                                                                 | 1 412 708  | 2 771 172     | 9 265 758                  | 9 378 078  | 18 643 836    | 25 386                              | 25 693     | 51 079        |
| 2015                | 6 071 544                                             | 6 117 140  | 12 188 684    | 2 099 900                                                                                      | 2 112 668  | 4 212 568     | 1 379 890                                                                 | 1 434 489  | 2 814 379     | 9 551 334                  | 9 664 297  | 19 215 631    | 26 168                              | 26 478     | 52 646        |
| 2016                | 6 227 671                                             | 6 323 196  | 12 550 867    | 2 116 230                                                                                      | 2 118 656  | 4 234 886     | 1 399 777                                                                 | 1 439 444  | 2 839 221     | 9 743 678                  | 9 881 296  | 19 624 974    | 26 622                              | 26 998     | 53 620        |
| 2017                | 6 304 881                                             | 6 387 301  | 12 692 182    | 2 116 145                                                                                      | 2 108 054  | 4 224 199     | 1 414 955                                                                 | 1 469 056  | 2 884 011     | 9 835 981                  | 9 964 411  | 19 800 392    | 26 948                              | 27 300     | 54 248        |
| 2016 / 08           | 512 932                                               | 521 950    | 1 034 882     | 182 001                                                                                        | 182 967    | 364 968       | 119 851                                                                   | 123 518    | 243 369       | 814 784                    | 828 435    | 1 643 219     | 26 283                              | 26 724     | 53 007        |
| 09                  | 525 017                                               | 526 566    | 1 051 583     | 174 187                                                                                        | 178 575    | 352 762       | 115 810                                                                   | 119 652    | 235 462       | 815 014                    | 824 793    | 1 639 807     | 27 167                              | 27 493     | 54 660        |
| 10                  | 525 604                                               | 534 491    | 1 060 095     | 170 508                                                                                        | 166 582    | 337 090       | 116 019                                                                   | 112 719    | 228 738       | 812 131                    | 813 792    | 1 625 923     | 26 198                              | 26 251     | 52 449        |
| 11                  | 520 272                                               | 531 558    | 1 051 830     | 181 474                                                                                        | 178 818    | 360 292       | 120 811                                                                   | 124 256    | 245 067       | 822 557                    | 834 632    | 1 657 189     | 27 419                              | 27 821     | 55 240        |
| 12                  | 550 822                                               | 560 502    | 1 111 324     | 182 522                                                                                        | 181 317    | 363 839       | 122 421                                                                   | 123 964    | 246 385       | 855 765                    | 865 783    | 1 721 548     | 27 605                              | 27 928     | 55 534        |
| 2017 / 01           | 578 497                                               | 584 128    | 1 162 625     | 166 567                                                                                        | 166 224    | 332 791       | 109 047                                                                   | 112 856    | 221 903       | 854 111                    | 863 208    | 1 717 319     | 27 552                              | 27 845     | 55 397        |
| 02                  | 491 060                                               | 495 997    | 987 057       | 151 161                                                                                        | 150 765    | 301 926       | 99 241                                                                    | 102 234    | 201 475       | 741 462                    | 748 996    | 1 490 458     | 26 481                              | 26 750     | 53 231        |
| 03                  | 535 402                                               | 539 090    | 1 074 492     | 183 824                                                                                        | 184 663    | 368 487       | 124 514                                                                   | 129 244    | 253 758       | 843 740                    | 852 997    | 1 696 737     | 27 217                              | 27 516     | 54 733        |
| 04                  | 519 109                                               | 528 467    | 1 047 576     | 170 784                                                                                        | 169 004    | 339 788       | 110 859                                                                   | 113 558    | 224 417       | 800 752                    | 811 029    | 1 611 781     | 26 692                              | 27 034     | 53 726        |
| 05                  | 527 786                                               | 533 037    | 1 060 823     | 180 907                                                                                        | 181 862    | 362 769       | 116 359                                                                   | 119 501    | 235 860       | 825 052                    | 834 400    | 1 659 452     | 26 615                              | 26 916     | 53 531        |
| 06                  | 508 568                                               | 515 053    | 1 023 621     | 177 180                                                                                        | 177 123    | 354 303       | 117 982                                                                   | 120 674    | 238 656       | 803 730                    | 812 850    | 1 616 580     | 26 791                              | 27 095     | 53 886        |
| 07                  | 522 684                                               | 528 905    | 1 051 589     | 177 933                                                                                        | 175 830    | 353 763       | 120 255                                                                   | 125 676    | 245 931       | 820 872                    | 830 411    | 1 651 283     | 26 480                              | 26 787     | 53 267        |
| 08                  | 517 663                                               | 523 111    | 1 040 774     | 178 417                                                                                        | 177 329    | 355 746       | 123 076                                                                   | 131 928    | 255 004       | 819 156                    | 832 368    | 1 651 524     | 26 424                              | 26 851     | 53 275        |
| 09                  | 515 608                                               | 519 611    | 1 035 219     | 187 541                                                                                        | 182 919    | 370 460       | 125 498                                                                   | 134 551    | 260 049       | 828 647                    | 837 081    | 1 665 728     | 27 622                              | 27 903     | 55 524        |
| 10                  | 522 588                                               | 531 646    | 1 054 234     | 180 487                                                                                        | 180 971    | 361 458       | 117 649                                                                   | 120 945    | 238 594       | 820 724                    | 833 562    | 1 654 286     | 26 475                              | 26 889     | 53 364        |
| 11                  | 516 988                                               | 525 694    | 1 042 682     | 183 472                                                                                        | 184 410    | 367 882       | 127 470                                                                   | 132 728    | 260 198       | 827 930                    | 842 832    | 1 670 762     | 27 598                              | 28 094     | 55 692        |
| 12                  | 548 928                                               | 562 562    | 1 111 490     | 177 872                                                                                        | 176 954    | 354 826       | 123 005                                                                   | 125 161    | 248 166       | 849 805                    | 864 677    | 1 714 482     | 27 413                              | 27 893     | 55 306        |
| 2018 / 01           | 526 222                                               | 541 577    | 1 067 799     | 182 327                                                                                        | 178 963    | 361 290       | 128 196                                                                   | 129 941    | 258 137       | 836 745                    | 850 481    | 1 687 226     | 26 992                              | 27 435     | 54 427        |

註：城門隧道於一九九零年四月二十日通車。由一九九三年一月十八日起以合約方式將管理及營運的工作交給敏記隧道管理有限公司。由一九九六年四月一日起，則以合約方式將管理、營運及維修的工作交給中國道路管理有限公司，及於二零零六年六月一日起轉交給越運亨（香港）有限公司。

資料來源：越運亨（香港）有限公司

Note : The Shing Mun Tunnels were opened to traffic on 20 April 1990. Their management and operation were contracted out to Mack & Company Tunnel Management Limited on 18 January 1993. Then their management, operation and maintenance were contracted out to China Tollways Ltd. on 1 April 1996 and then to Greater Lucky (H.K.) Co. Ltd. on 1 June 2006.

Source : Greater Lucky (H.K.) Co. Ltd.